

HORA DO BRINCAR

HORA DE JUGAR
PLAY HOUR
L'HEURE DE JOUER
11.06.2025



1

Brincar é um direito de todas as crianças!



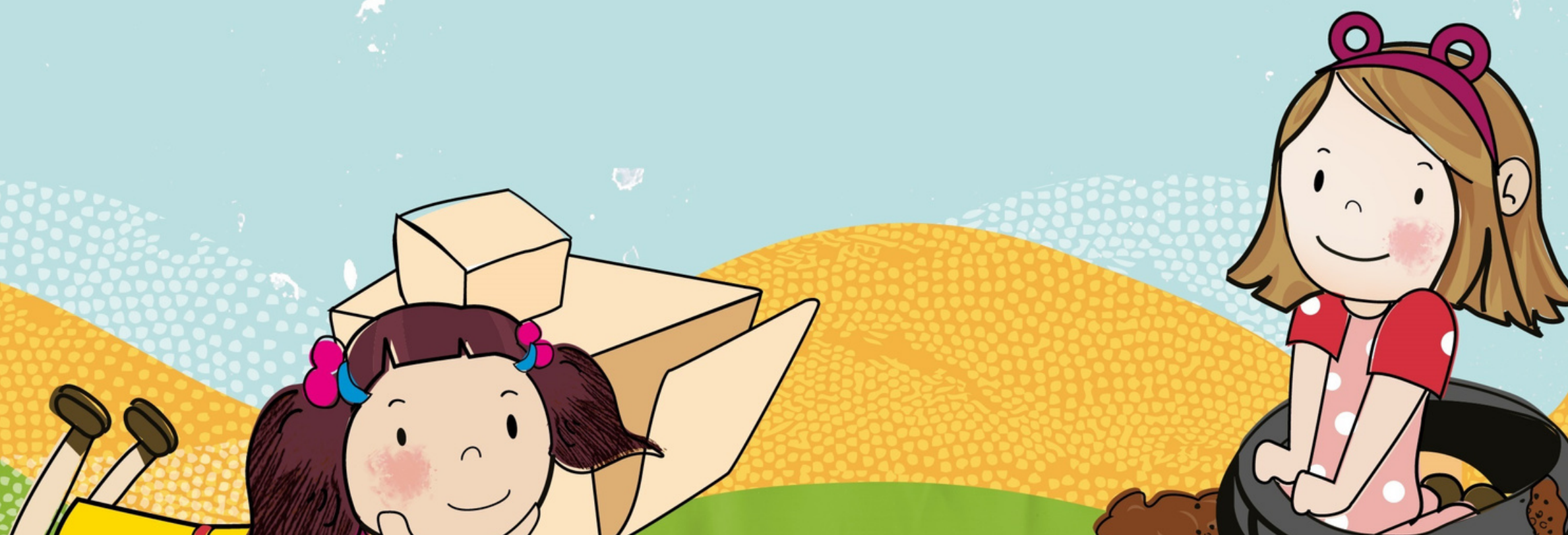
Jugar es un derecho de todos los niños!



Playing is every child's right!



Jouer est un droit de tous les enfants!



Muitas crianças não podem Brincar no seu dia a dia!



Muchos niños no pueden Jugar en su vida cotidiana!



Many children cannot Play in their daily lives!



Beaucoup d'enfants ne peuvent pas Jouer dans leur
quotidien!



3



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF
Educating Cities
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES
Villes Éducatrices
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE
Ciudades Educadoras
ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE
Cidades Educadoras

Em 2024 a ONU definiu o dia 11 de junho como *Dia Internacional do Brincar!*

En 2024, la ONU instituyó el 11 de junio como *Día Internacional del Juego!*

In 2024, the UN declared June 11th as *the International Day of Play!*

En 2024, l'ONU a défini le 11 juin comme la *Journée Internationale du Jouer!*



4



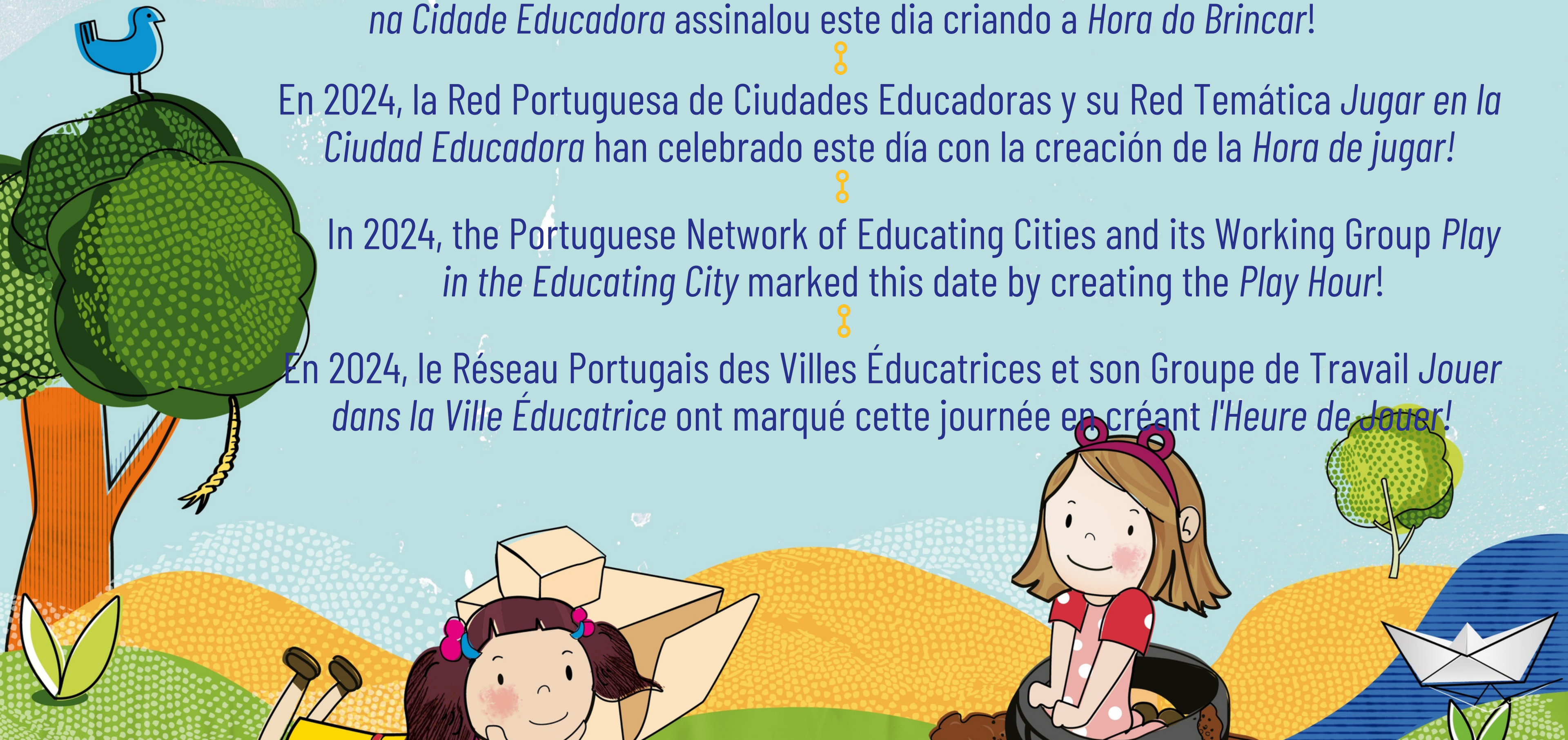
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF
Educating Cities
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES
Villes Éducatrices
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE
Ciudades Educadoras
ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE
Cidades Educadoras

Em 2024 a Rede Portuguesa de Cidades Educadoras e o seu Grupo de Trabalho *Brincar na Cidade Educadora* assinalou este dia criando a *Hora do Brincar!*

En 2024, la Red Portuguesa de Ciudades Educadoras y su Red Temática *Jugar en la Ciudad Educadora* han celebrado este día con la creación de la *Hora de jugar!*

In 2024, the Portuguese Network of Educating Cities and its Working Group *Play in the Educating City* marked this date by creating the *Play Hour!*

En 2024, le Réseau Portugais des Villes Éducatrices et son Groupe de Travail *Jouer dans la Ville Éducatrice* ont marqué cette journée en créant *l'Heure de Jouer!*



5



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF
Educating Cities
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES
Villes Éducatrices
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE
Ciudades Educadoras
ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE
Cidades Educadoras

No dia 11 de junho de 2024, 160 mil crianças de 50 cidades brincaram ao mesmo tempo nas suas escolas e/ou espaços públicos das suas cidades.

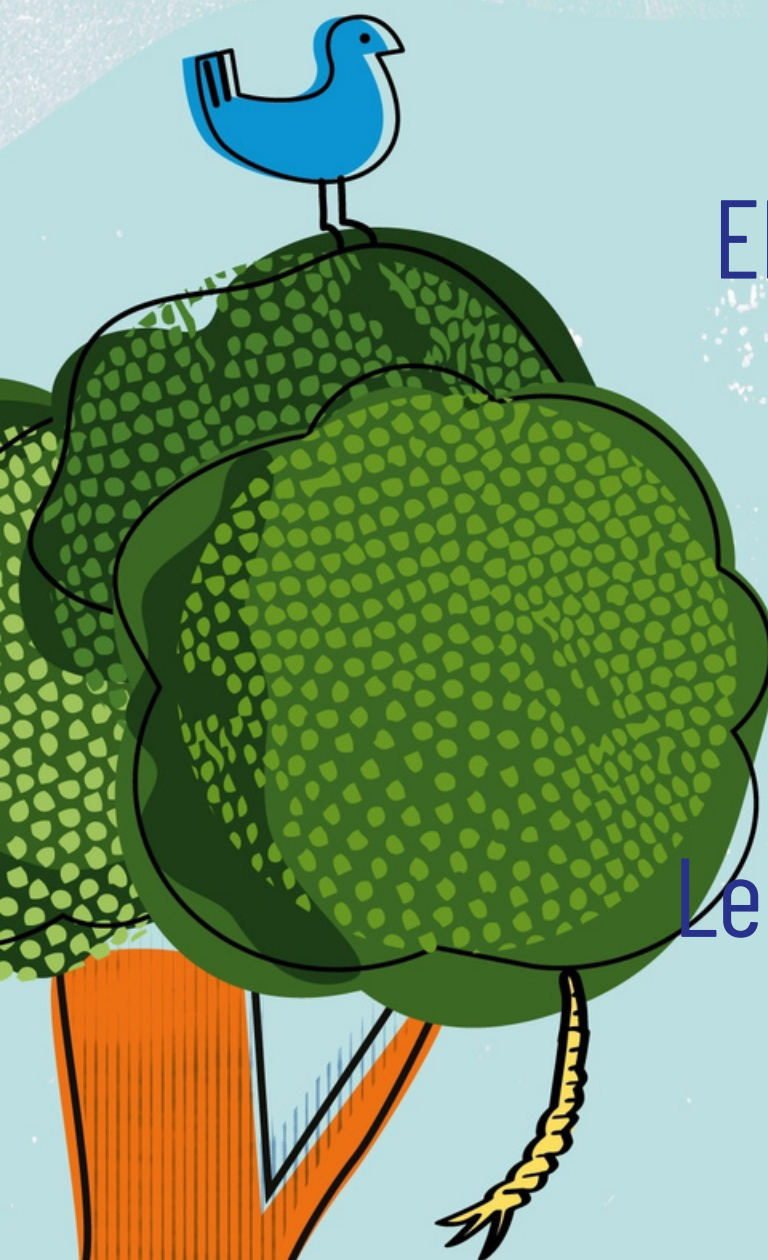
El 11 de junio de 2024, 160.000 niños de 50 ciudades jugaron al mismo tiempo en sus escuelas y/o espacios públicos de sus ciudades

On June 11th, 2024, 160,000 children from 50 cities played at the same time in their schools and/or public spaces of their cities.

Le 11 juin 2024, 160 000 enfants de 50 villes ont joué en même temps dans leurs écoles et/ou espaces publics de leurs villes.



[Youtube video](#)



6

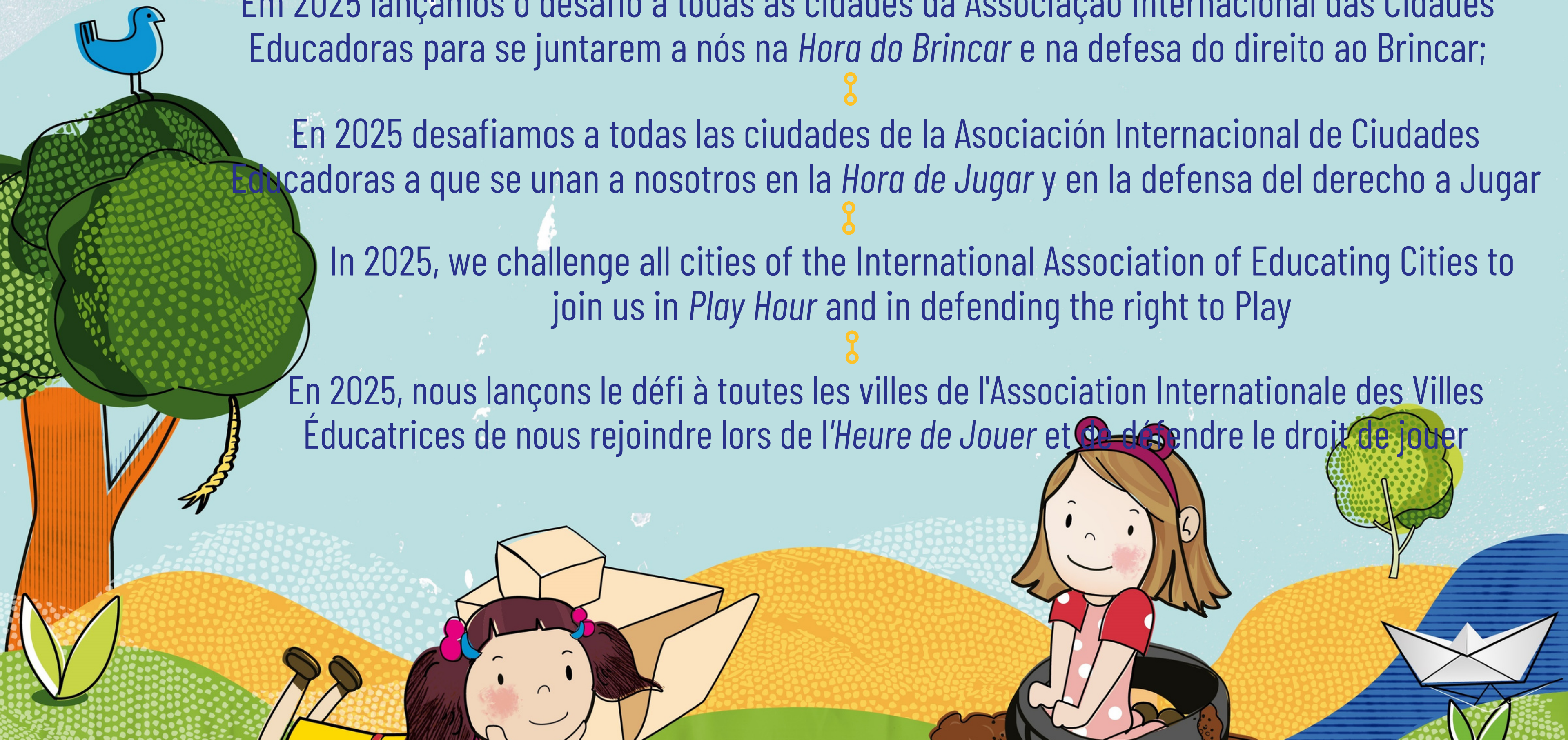


Em 2025 lançamos o desafio a todas as cidades da Associação Internacional das Cidades Educadoras para se juntarem a nós na *Hora do Brincar* e na defesa do direito ao Brincar;

En 2025 desafiamos a todas las ciudades de la Asociación Internacional de Ciudades Educadoras a que se unan a nosotros en la *Hora de Jugar* y en la defensa del derecho a Jugar

In 2025, we challenge all cities of the International Association of Educating Cities to join us in *Play Hour* and in defending the right to Play

En 2025, nous lançons le défi à toutes les villes de l'Association Internationale des Villes Éducatrices de nous rejoindre lors de l'*Heure de Jouer* et de défendre le droit de jouer



7

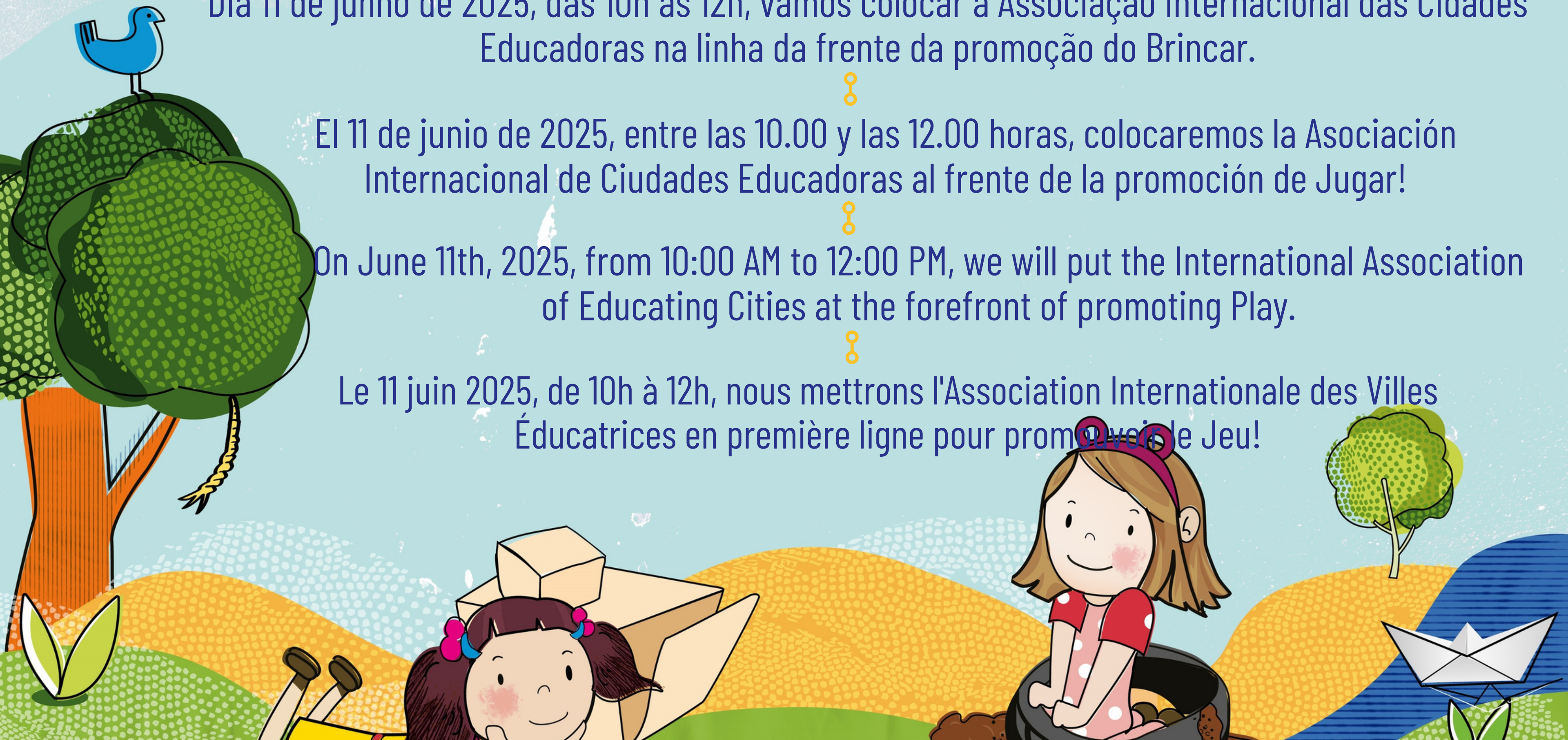


Dia 11 de junho de 2025, das 10h às 12h, vamos colocar a Associação Internacional das Cidades Educadoras na linha da frente da promoção do Brincar.

El 11 de junio de 2025, entre las 10.00 y las 12.00 horas, colocaremos la Asociación Internacional de Cidades Educadoras al frente de la promoción de Jugar!

On June 11th, 2025, from 10:00 AM to 12:00 PM, we will put the International Association of Educating Cities at the forefront of promoting Play.

Le 11 juin 2025, de 10h à 12h, nous mettrons l'Association Internationale des Villes Éducatrices en première ligne pour promouvoir le Jeu!



9



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF
Educating Cities
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES
Villes Éducatrices
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE
Ciudades Educadoras
ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE
Cidades Educadoras

Juntem-se a nós e adiram à Hora do Brincar!



¡Únete a nosotros para jugar



Come play with us — join Play Hour!



Rejoignez-nous et participez à l'Heure de Jouer!



10



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF
Educating Cities
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES
Villes Éducatrices
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE
Ciudades Educadoras
ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE
Cidades Educadoras

Inscreva-se no link abaixo



Inscríbbase en el enlace siguiente



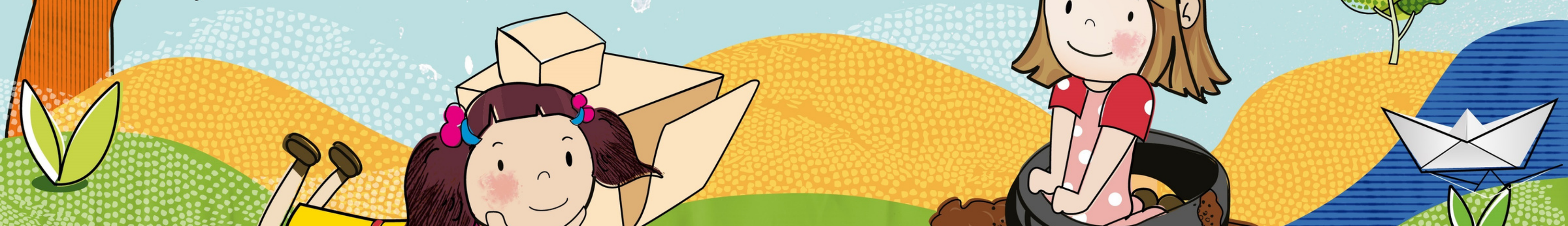
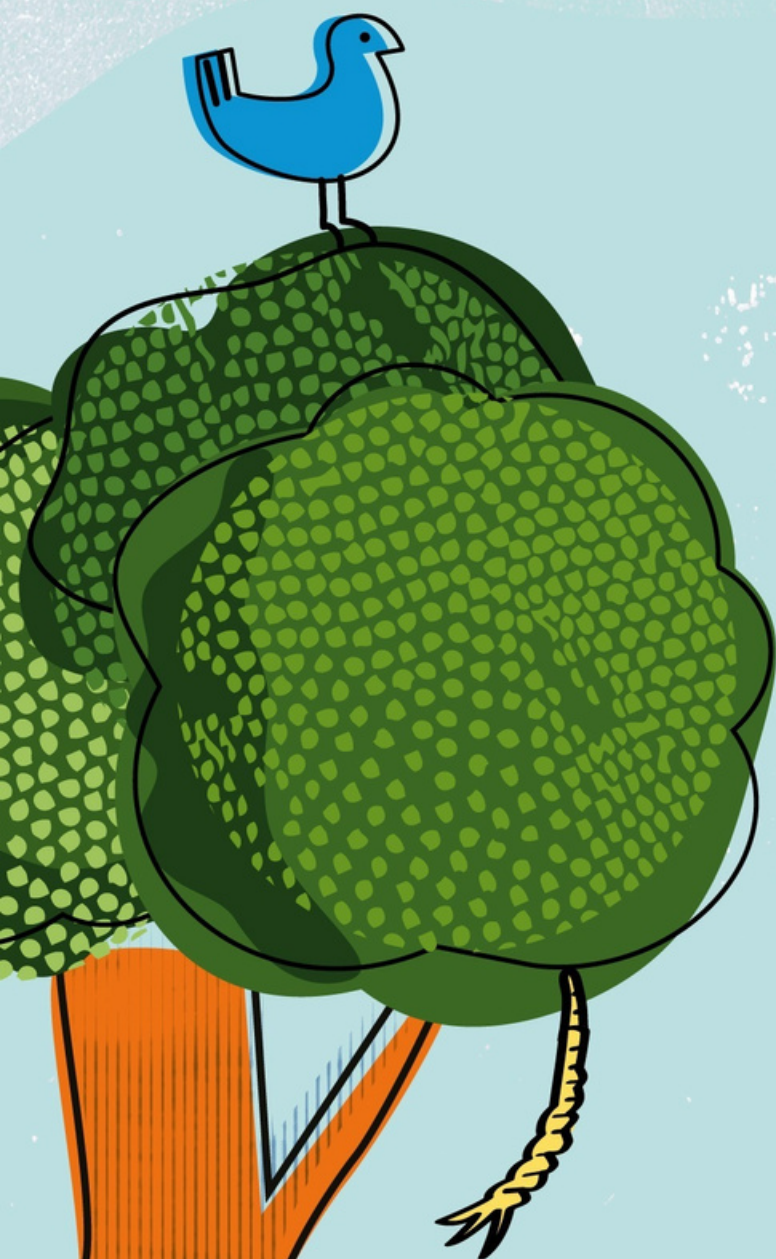
Sign up at the link below



Inscrivez-vous au lien ci-dessous



[Inscrições](#) | [inscripciones](#) | [l'inscription](#) | [l'inscription](#)



OBRIGADO!
GRACIAS!
MERCI!
THANK YOU!

brincarnacidadeeducadora@cm-tvedras.pt

